

Vollers 16



Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Vollers 16
↳ alternativ	alte Signatur : D.C. 210 URN : urn:nbn:de:bsz:15-0004-7488
Katalog	Vollers, S. 5
Typ	Handschrift
Bearbeiter	Wiesmüller
Eigner	Universitätsbibliothek Leipzig
Lizenz	CC0 1.0
MyCoRe ID	DE15Book_manuscript_00015304
erstellt am	2010-11-11T11:32:20.492Z
letzte Änderung	2025-02-04T19:47:17.886Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Link zum Werk	as-Sīra an-Nabawīya MyMssWork_work_00000553
Sprache	Arabisch
Schrift	Arabisch
Region	Islamische Welt / MENA-Region
Datum	
↳ Abschrift	f. 163b: Dienstag, 8. ʿDu 'l-Ḥiğġa 790/8. Dezember 1388
Titel	
↳ wie in Hs.	ar غير مذكور de nicht genannt en not given in the MS
??? module.mymss.manuscript.mss40.view ???	ar سيرة محمد رسول الله de Sīrat Muḥammad rasūl Allāh en Sīrat Muḥammad rasūl Allāh
Vollständigkeit	Fragment
Thematik	Biographie
Inhalt	ar جزء من سيرة الرسول المشهورة لابن هشام. نص هذه المخطوطة يطابق نسخة فوستنفلدز (Göttingen 1858-1860) 290, 14-540,4. de Teil der berühmten Biographie des Propheten Muḥammad von Ibn Hišām. Der Text der hier vorliegenden Hs. entspricht der Ausgabe Wüstenfelds (Göttingen 1858-1860) 290, 14-540,4. en Part of the famous biography of the prophet Muḥammad by Ibn Hishām. The text of the MS at hand matches the edition of Wüstenfeld (Göttingen 1858-1860) 290, 14-540,4.
??? module.mymss.manuscript.mss40.view ???	de Berlin (Ahlwardt) Nr. 9549-9568 Dublin, Chester Beatty (Arberry) Nr. 3167 Escorial (Derenbourg) Nr. 1687 Kairo (Fu'ād Saiyid) Nr. 705-706, 1107 Kairo, Suppl. I/473 Leiden (Voorhoeve) 340

	London, British Museum, Suppl. (Rieu) Nr. 503 MAL (Sellheim) Nr. 98 Mailand, Ambrosiana Nr. 136:1, 347, 369 Paris (Vajda) 621 Princeton, Garrett Collection (Mach) Nr. 4492 Qom, Kitābhāna-i 'umūmī-i Āyat Allāh Mar'asī Nr. 3778 en Berlin (Ahlwardt) nos. 9549-9568 Cairo (Fu'ād Saiyid) nos. 705-706, 1107 Cairo, Suppl. I/473 Dublin, Chester Beatty (Arberry) no. 3167 Escorial (Derenbourg) no. 1687 Gotha (Pertsch I) nos. 1781-1782 Leiden (Voorhoeve) 340 London, British Museum, Suppl. (Rieu) no. 503 MAL (Sellheim) no. 98 Milano, Ambrosiana nos. 136:1, 347, 369 Paris (Vajda) 621 Princeton, Garrett Collection (Mach) no. 4492 Qom, Kitābkhānah-i 'umūmī-i Āyat Allāh Mar'ashī no. 3778
Editionen/Literatur	de Ägypten 1329/1911, 1375/1955 Beirut 1355-1356/1937, ca. 1379-1380/1960, 1384-1385/1965, 1395/1975, 1397-1398/1977, 1407-1408/1987, /1410-1411/1990, 1412-1413/1992 Būlāq 1259/1843, 1295/1878 Delhi, Ausz. 1320-1321/1903 Göttingen 1858-1860, Neudruck: Leipzig 1899 Kairo 1324/1906-1907, 1332-1333/1914, 1382-1383/1963, 1391/1971, 1392/1972, 1394/1974, 1398-1399/1978, 1400-1401/1980, 1409-1410/1989, 1416-1417/1996, 1420-1421/2000 al-Manṣūra 1421-1422/2001 Qom 1414/1993-1994 az-Zaqrā' 1408-1409/1988 en Beirut 1355-1356/1937, about 1379-1380/1960, 1384-1385/1965, 1395/1975, 1397-1398/1977, 1407-1408/1987, /1410-1411/1990, 1412-1413/1992 Būlāq 1259/1843, 1295/1878 Cairo 1324/1906-1907, 1332-1333/1914, 1382-1383/1963, 1391/1971, 1392/1972, 1394/1974, 1398-1399/1978, 1400-1401/1980, 1409-1410/1989, 1416-1417/1996, 1420-1421/2000 Delhi, extract 1320-1321/1903 Egypt 1329/1911, 1375/1955 Göttingen 1858-1860, reprint: Leipzig 1899 al-Manṣūrah 1421-1422/2001 Qom 1414/1993-1994 al-Zaqrā' 1408-1409/1988
Übersetzungen	de Deutsch: Das Leben Mohammed's nach Mohammed Ibn Ishak. Bearb von Abd el-Malik Ibn Hischam. Aus dem Arab. übers. von Gustav Weil. Stuttgart 1864 Mohammed. Das Leben des Propheten. Aus dem Arab. übertr. und bearb. Von Gernot Rotter. Tübingen 1976 Das Leben Mohammeds. Villach 1992 Englisch: The life of Muhammed. A translation of Iṣḥāq's Sīrat rasūl Allāh. With introduction and notes by Alfred Guillaume. London 1955 Französisch: La vie du Prophète Muḥammed, l-Envoyé d'Allāh. Traduction française avec introduction et notes par 'Abdurrahmān Badawī. Beyrouth 2001 Persisch: Sīrat-i rasūl Allāh. Tarǧama wa-inšā'-i Rafī' ad-Dīn Iṣḥāq b. Muḥammad Hamdānī. Teheran 1982 Türkisch: Hz. Muhammed'in hayatı. Çevirenler İzzet Hasan. Ankara 1971 en English: The life of Muhammed. A translation of Iṣḥāq's Sīrat rasūl Allāh. With introduction and notes by Alfred Guillaume. London 1955 French: La vie du Prophète Muḥammed, l-Envoyé d'Allāh. Traduction française avec introduction et notes par 'Abdurrahmān Badawī. Beyrouth 2001 German: Das Leben Mohammed's nach Mohammed Ibn Ishak. Bearb von Abd el-Malik Ibn Hischam. Aus dem Arab. übers. von Gustav Weil. Stuttgart 1864 Mohammed. Das Leben des Propheten. Aus dem Arab. übertr. und bearb. Von Gernot Rotter. Tübingen 1976

	Das Leben Mohammeds. Villach 1992 Persian: Sīrat-i rasūl Allāh. Tarjama wa-inshāʾ-i Rafīʿ al-Dīn Iṣḥāq ibn Muḥammad Hamdānī. Teheran 1982 Turkish: Hz. Muhammed'in hayatı. Çevirenler İzzet Hasan. Ankara 1971
--	---

Personendaten

Schreiber:in	
↳ sonstige Namensform	ar ق 163ب: محمد بن محمود أبي المعالي de f. 163b: Muḥammad Ibn-Maḥmūd Ibn-Abi-'l-Ma'ālī en f. 163b: Muḥammad ibn Maḥmūd ibn Abī al-Ma'ālī
Verfasser:in	
↳ Link	https://qalamos.net/receive/MyMssPerson_agent_00004630
↳ Name	Ibn-Hiṣām, ʿAbd-al-Malik ابن هشام، عبد الملك
↳ Lebensdaten	* 767 in Basra (Identnummer GND: 4230588-3) † 834 in Kairo-al-Fustat (Identnummer GND: 4225633-1)
↳ Datenquelle	GND : 11855526X

Äußere Beschreibung

Anzahl der Bände	de 1
Einband	ar تجليد شرقي بني من الجلد، له صدر وأذن؛ القفا من الجلد الفاتح؛ الزخرفة المركزية عبارة عن دائرة مكونة من أختام زهرية الشكل؛ الإطار يتكون من خطوط؛ البطانة الداخلية من الجلد. de Brauner orientalischer Ledereinband; Buchrücken mit hellerem Leder erneuert; Zentralornament der Deckel: Kreis, zusammengesetzt aus sieben Rosettenstempeln, von denen in den Zwickeln Zierstrahlen ausgehen; in den abgeschrägten Ecken ein Rosettenstempel; Umrahmung besteht aus einem Linienmuster; Innenspiegel aus Leder en Brown Oriental leather binding; spine renewed in light-coloured leather; central ornament of the covers: circle composed of seven rosette stamps from which ornamental rays radiate from the junctures; a rosette stamp in the bevelled corners; frame consists of a line pattern; doublures made of leather
Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	gelblich-weiß
↳ Wasserzeichen	ar ق1: ورق أوروبي تاج أعلاه نجم وهلال de f. 1: europäisches Papier Krone mit Stern und Halbmond darüber en f. 1: European paper crown with a star and half-moon above
Blattzahl	de 164, f. 1b: unbeschrieben en 164, f. 1b: blank
Blattformat	de 22 x 16,5 cm en 22 x 16.5 cm
Textspiegel	de 17 x 11 cm
Zeilenzahl	de 17
Kustoden	durchgehend
Schrift	
↳ Duktus	arabisches Alphabet → Nashī

↳ Tinte	schwarz rot
---------	----------------